16 APAKAH HUKUMAN JIKA PESALAH MELANGGAR PERINTAH MAHKAMAH?

Pesalah yang melanggar Perintah Perlindungan (termasuk Perintah Perlindungan Sementara dan Perintah Perlindungan Kecemasan) boleh didenda tidak melebihi RM2,000.00 atau dipenjarakan tidak lebih daripada enam bulan atau kedua-duanya sekali.

Pesalah yang melanggar Perintah Perlindungan dengan menggunakan kekerasan atau keganasan boleh didenda tidak melebihi RM4,000.00 atau dipenjarakan tidak lebih daripada satu tahun atau kedua-duanya sekali.

Dalam kes pelanggaran kali kedua atau kemudiannya, dia boleh dihukum penjara minimum tidak kurang daripada 72 jam dan tidak lebih daripada dua tahun dan boleh juga didenda tidak melebihi RM5,000.00.

17 BOLEHKAH MANGSA KEGANASAN RUMAH TANGGA MENUNTUT PAMPASAN?

Mangsa keganasan rumah tangga boleh menuntut pampasan daripada pesalah melalui mahkamah, jika mangsa mengalami -

(a) Kecederaan diri;
(b) Kerosakan kepada harta;
(c) Kerugian kewangan; dan

Mahkamah akan membenarkan tuntutan itu sebagaimana yang difikirkannya adil dan munasabah.

Tuntutan pampasan ini boleh dibuat sebagai suatu tindakan sivil yang berasingan sungguhpun tindakan jenayah telah diambil terhadap pesalah.

18 APAKAH FAKTOR-FAKTOR YANG DIAMBIL KIRA OLEH MAHKAMAH DALAM MEMBERIKAN PAMPASAN?

Mahkamah yang mendengar tuntutan bagi pampasan boleh mengambil kira faktor yang berikut;

(a) kesakitan dan penderitaan mangsa itu, jenis dan takat kecederaan fizikal atau mental (berkaitan dengan kesesuaiannya);
(b) kos rawatan bagi kecederaan itu;
(c) apa-apa kehilangan pendapatan yang berbangkit daripadanya;
(d) jumlah atau nilai harta yang diambil atau dimusnahkan atau dirosakkan;
(e) perbelanjaan perlu dan munasabah yang ditanggung oleh mangsa, apabila mangsa terpaksa berpisah atau dipisahkan daripada defenden oleh sebab keganasan rumah tangga seperti -
    . perbelanjaan penginapan yang disumbangkan kepada tempat selamat atau tempat berlindung;
    . perbelanjaan pengangkutan dan pemindahan;
    . perbelanjaan yang dikehendaki dalam menubuhkan suatu rumah tangga berasingan iaitu-
    (i) amaun pinjaman perumahan; atau
    (ii) bayaran sewa kesemua atau sebahagian daripada kediaman bersama atau kediaman alternatif, mengikut pertimbangan keadilan dan munasabah oleh mahkamah.

19 APAKAH FAKTOR-FAKTOR YANG DIAMBIL KIRA DALAM MENIMBANGKAN "PERBELANJAAN YANG PERLU DAN MUNASABAH"?

Dalam menimbangkan "perbelanjaan yang perlu dan munasabah' mahkamah juga mengambil kira -

(a) kedudukan kewangan mangsa dan defendan;
(b) perhubungan antara mangsa dan defendan dan persoalan-persoalan kemunasabahannya yang menghendaki defendan membuat bayaran;
(c) kemungkinan prosiding lain diambil antara pihak-pihak itu dan sama ada ia lebih sesuai dilaksanakan di bawah undang-undang yang lebih relevan bagi orang berkenaan.

20 PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN (EMERGENCY PROTECTION ORDER - EPO

Mangsa boleh mendapatkan EPO daripada Pegawai Kebajikan Masyarakat sebelum laporan polis selesai disiasat.

21 APAKAH PERINTAH LAIN YANG BOLEH DIKELUARKAN OLEH MAHKAMAH SEBAGAI GANTI ATAU SEBAGAI TAMBAHAN KEPADA PERINTAH PERLINDUNGAN?

Mahkamah, dalam memberi Perintah Perlindungan, boleh sebagai tambahan, mengeluarkan suatu perintah bahawa satu atau lebih pihak kepada pertikaian dirujuk ke program pemulihan. Perintah untuk merujuk mangsa ke program pemulihan hendaklah dibuat dengan persetujuan mangsa sahaja.

Dalam masa membuat perintah tambahan kepada Perintah Perlindungan, mahkamah boleh, jika praktik, meminta nasihat seorang pegawai Jabatan Kebajikan Masyarakat atau mana-mana orang yang terlatih atau berpengalaman.

22 APAKAH MAKSUD PROGRAM PEMULIHAN?

Program Pemulihan ialah program yang disediakan oleh Kementerian yang bertanggungjawab bagi perkhidmatan kebajikan yang bermaksud pembangunan keluarga dan masyarakat.

23 BILAKAH PERINTAH PERLINDUNGAN BOLEH DIMINTA?

Perintah Perlindungan boleh diminta dalam sesuatu prosiding jenayah di bawah Kanun Keseksaan atau mana-mana undang-undang bertulis lain apabila tertuduh dipertuduh atas suatu kesalahan yang termasuk dalam pengertian keganasan rumah tangga-

(a) sebagai suatu isyarat untuk membebaskan tertuduh dengan jaminan atau pada mana-mana peringkat lain prosiding; atau
(b) semasa mengkompaun kesalahan itu.

24 DI MANAKAH ADUAN BOLEH DIBUAT?

Aduan boleh dibuat kepada mana-mana pegawai penguat kuasa (pegawai kebajikan atau pegawai polis), di mana -

(a) mangsa itu tinggal;
(b) orang yang terhadapnya perlindungan yang diminta itu tinggal;
(c) keganasan yang dikatakan itu berlaku;
(d) mangsa itu ditempatkan buat sementara.

Bagi kanak-kanak dan orang dewasa yang tidak berupaya untuk membuat aduan, ia boleh dibuat oleh penjaga atau saudara atau orang yang bertanggungjawab menjaga atau oleh seorang pegawai penguat kuasa. Pegawai penguat kuasa itu akan menfailkan aduan itu di mahkamah dan mahkamah dikehendaki mendengar kes itu dengan seberapa segera yang boleh.

25 APAKAH DOKUMEN-DOKUMEN YANG PERLU DIBAWA APABILA BERJUMPA DENGAN PEGAWAI JABATAN BANTUAN GUAMAN?

Dokumen-dokumen yang perlu dibawa ialah -

(a) kad pengenalan;
(b) surat nikah;
(c) sijil kelahiran;
(d) sijil kelahiran anak-anak, jika berkaitan;
(e) laporan polis;
(f) laporan perubatan;
(g) laporan kaunseling, jika berkaitan; dan
(h) perintah mahkamah jika ada.

HUBUNGI KAMI:

Ibu Pejabat:
Jabatan Bantuan Guaman, Aras 1,
Bahagian Hal Ehwal Undang-Undang Presint 3,
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan
62692 Putrajaya

No Telefon:
03-88851827 (Sivil) | 03-88851826 (Syariah)

CATATAN:
RISALAH INI IALAH SUATU PENERANGAN RINGKAS UNTUK PENGETAHUAN ORANG RAMAI SAHAJA. IA BUKAN NASIHAT UNDANG-UNDANG YANG LENGKAP DAN TERPERINCI.

JABATAN PERDANA MENTERI
JABATAN BANTUAN GUAMAN

PENERANGAN TENTANG AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994

AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA (PINDAAN) 2017 [AKTA A1538]

www.jbg.gov.my
jabatanbantuanguaman

1 APAKAH TUJUAN AKTA KEGANASAN RUMAH TANGGA 1994 DIADAKAN?

Tujuan Akta Keganasan Rumah Tangga (Pindaan) 2017 [Akta A1538] digubal adalah untuk memberi perlindungan undang-undang kepada mangsa-mangsa keganasan rumah tangga.

2 APAKAH YANG DIMAKSUDKAN DENGAN "KEGANASAN RUMAH TANGGA"?

Keganasan rumah tangga berlaku apabila seseorang -

- menyebabkan kecedaraan fizikal kepada mangsa;
- secara bersengaja atau dengan sedar meletak atau cuba meletakkan mangsa dalam keadaan ketakutan kecederaan fizikal;
- memaksa atau mengancam mangsa untuk melakukan apa-apa perbuatan berbentuk seksual yang mangsa itu berhak untuk tidak melakukannya;
- mengurung atau menahan mangsa tanpa kerelaannya; atau melakukan khianat atau memusnahkan atau kerosakan
- kepada harta dengan niat untuk menyebabkan atau dengan disedari bahawa ia berkemungkinan menyebabkan kesedihan atau kegusaran kepada mangsa.

3 SIAPAKAH MANGSA YANG DILINDUNGI OLEH AKTA INI?

Mangsa yang dilindungi oleh Akta ini ialah -

(a) isteri atau suami, isteri atau suami *de facto* (iaitu seseorang yang telah melalui suatu bentuk istiadat yang diiktiraf sebagai istiadat perkahwinan mengikut agama atau adat pihak-pihak yang berkenaan walaupun perkahwinan itu tidak didaftarkan atau tidak didaftarkan di bawah mana-mana undang-undang bertulis berhubung dengan upacara dan pendaftaran perkahwinan) atau bekas isteri atau bekas suami;
(b) kanak-kanak (berumur di bawah 18 tahun yang tinggal sebagai seorang anggota keluarga);
(c) orang dewasa yang tidak berkeupayaan (yang tinggal sebagai seorang anggota keluarga);
(d) mana-mana anggota keluarga lain yang tinggal bersama, seperti:
   - anak lelaki atau anak perempuan dewasa;
   - ibu atau bapa;
   - abang, kakak atau adik; atau
   - mana mana saudara lain yang pada pandangan mahkamah hendaklah dimasukkan bagi tujuan perlindungan di bawah Akta ini.

4 APAKAH TINDAKAN YANG PATUT DILAKUKAN OLEH MANGSA KEGANASAN RUMAH TANGGA?

Di bawah Akta ini, seseorang mangsa boleh mengambil tindakan yang berikut:

(a) mendapatkan pertolongan atau panduan daripada mana-mana pegawai Jabatan Kebajikan Masyarakat;
(b) mendapatkan perlindungan segera di Pusat Khidmat Sepadu di Unit Kecemasan hospital utama;
(c) berjumpa atau menghubungi peguam atau pegawai Jabatan Bantuan Guaman untuk mendapatkan khidmat nasihat guaman;
(d) membuat laporan polis di mana-mana balai polis walaupun balai polis itu berada di luar kawasan tempat kejadian.
(e) menggelapkan harta mangsa secara curang yang menyebabkan kerugian kewangan.

5 BAGAIMANAKAH SESEORANG PEGAWAI KEBAJIKAN MASYARAKAT BOLEH MEMBERI BANTUAN KEPADA MANGSA?

Menurut seksyen 19 Akta 521, seseorang pegawai polis atau pegawai kebajikan yang merupakan pegawai penguat kuasa bertanggungjawab untuk -

(a) membantu mangsa itu memfailkan permohonan perintah perlindungan interim;
(b) menyediakan atau menguruskan pengangkutan kepada mangsa untuk tempat tinggal yang lebih selamat sekiranya perlu;
(c) menyediakan atau menguruskan pengangkutan kepada mangsa untuk ke hospital atau klinik sekiranya perlu;
(d) menerangkan kepada mangsa mengenai haknya di bawah Akta 521;
(e) menemani mangsa ke tempat tinggalnya untuk mengambil barang-barang peribadi.
(f) menerangkan kuasa mengeluarkan EPO.

6 BAGAIMANA SESEORANG PEGAWAI POLIS BOLEH MEMBERI BANTUAN KEPADA MANGSA?

Dibawah seksyen 19 Akta 521, seseorang pegawai penguat kuasa yang juga merupakan pegawai polis mempunyai tugas-tugas tambahan -

(a) menjalankan kuasa penangkapan di bawah Akta ini atau mana-mana undang-undang bertulis lain;
(b) mengeluarkan atau mengawasi pengeluaran seseorang yang dikeluarkan daripada kediaman bersama jika mahkamah telah mengeluarkan suatu perintah di bawah perenggan 6(1)(a).
(c) memaklumkan mangsa mengenai status penyiasatan yang berhubungan dengan kesalahan keganasan rumah tangga.
(d) memaklumkan mangsa mengenai status permohonan perlindungan, penyampaian bagi perintah itu dan tarikh mahkamah berhubung dengan permohonan itu.

7 APAKAH PERANAN MAHKAMAH DI BAWAH AKTA 521?

Mahkamah mempunyai pelbagai peranan di bawah Akta 521, antara lain, mahkamah akan -

(a) Menerima, merekod, serta membuat keputusan ke atas aduan mangsa secara segera di bawah Seksyen 14;
(b) Mengeluarkan perintah yang berkaitan seperti perlindungan, perintah perlindungan kecemasan, interim, perintah perlindungan, pampasan kewangan, serta sesi psikoterapi atau kaunseling untuk pihak yang terlibat.

8 BAGAIMANAKAH PEGAWAI JABATAN BANTUAN GUAMAN BOLEH MEMBERI BANTUAN KEPADA MANGSA?

Jabatan Bantuan Guaman boleh membantu mangsa dengan memberi nasihat untuk membantu mangsa membuat laporan polis atau memfailkan aduan di mahkamah, tindakan mengemukakan saman persendirian bagi pertuduhan jenayah (dalam hal keadaan tertentu) dan sebagainya.

9 BAGAIMANAKAH ORANG RAMAI BOLEH MEMBANTU MANGSA KEGANASAN RUMAH TANGGA?

Kawan, saudara mara, jiran dan orang ramai boleh memainkan peranan dalam membantu mangsa. Keganasan rumah tangga dengan membuat laporan atau memberi maklumat tentang kejadian keganasan rumah tangga kepada pegawai penguat kuasa.

10 APAKAH BENTUK PERLINDUNGAN YANG TERDAPAT DALAM AKTA INI?

Bentuk perlindungan ialah:

(a) Perintah Perlindungan Kecemasan (Emergency Protection Order) di bawah seksyen 3A;
(b) Perintah Perlindungan Sementara (Interim Protection Order) di bawah seksyen 4; dan
(c) Perintah Perlindungan (Protection Order) di bawah seksyen 5.

11 APAKAH YANG DIMAKSUDKAN DENGAN PERINTAH PERLINDUNGAN KECEMASAN?

Perintah Perlindungan Kecemasan ialah suatu perintah yang dikeluarkan oleh Pegawai Kebajikan Masyarakat bagi kes-kes yang memerlukan perlindungan segera.

12 APAKAH YANG DIMAKSUDKAN DENGAN PERINTAH PERLINDUNGAN SEMENTARA?

Perintah Perlindungan Sementara ialah suatu perintah yang boleh dikeluarkan sementara menunggu penyiasatan berhubung dengan suatu perbuatan keganasan rumah tangga oleh pihak polis selesai.

13 APAKAH YANG DIMAKSUDKAN DENGAN PERINTAH PERLINDUNGAN?

Perintah Perlindungan ialahsuatu perintah dalam bentuk rujukan bagi mencapai salah satu atau semua tujuan yang berikut:

(a) untuk menghalang berlakunya perbuatan keganasan rumah tangga terhadap mangsa;
(b) untuk menghalang orang yang terhadapnya perintah itu dibuat daripada mengahsut orang lain daripada melakukan perbuatan keganasan rumah tangga terhadap mangsa;
(c) untuk memberi perlindungan kepada mangsa melalui Perintah, kuasa menangkap dan sebagainya.

14 APAKAH PERINTAH YANG BOLEH DIMASUKKAN DALAM PERINTAH PERLINDUNGAN?

Suatu Perintah Perlindungan termasuklah Perintah-Perintah tertentu sebagaimana yang diperuntukkan di bawah seksyen 6 Akta 521. Perintah-perintah itu termasuklah -

(a) memberi orang yang dilindungi hak eksklusif untuk didiami tempat kediaman secara keseluruhannya;
(b) memberi orang yang dilindungi hak eksklusif untuk mendiami tempat kediaman secara bahagian tertentu;
(c) menghendaki orang yang terhadapnya perintah itu dibuat membenarkan orang yang dilindungi memasuki kediaman untuk mengambil barang-barang kepunyaannya. Walau bagaimanapun, orang yang dilindungi hendaklah ditemani oleh seorang pegawai kebajikan atau pegawai polis semasa berbuat demikian;
(d) melarang orang yang terhadapnya perintah itu dibuat daripada memasuki tempat kediaman atau kediaman alternatif orang yang dilindungi atau tempat kerja atau sekolah;
(e) melarang orang yang terhadapnya perintah itu dibuat membuat hubungan bertulis atau telefon dengan orang yang dilindungi melainkan jika dengan kehadiran seorang pegawai penguat kuasa atau orang lain yang dinyatakan dalam perintah;
(f) menghendaki orang yang terhadapnya perintah itu dibuat membenarkan orang yang dilindungi untuk terus menggunakan kenderaan pesalah yang sebelum itu biasanya digunakan oleh orang yang dilindungi.

15 APAKAH MAKLUMAT LANJUT YANG PERLU DIKETAHUI TENTANG PERINTAH YANG DIPERUNTUKKAN DALAM PERINTAH PERLINDUNGAN?

Perintah Perlindungan adalah -

(a) Berkuat kuasa selama tempoh tidak melebihi 12 bulan dari tarikh mula berkuatkuasanya perintah sedemikian sebagaimana yang dinyatakan dalam Perintah Perlindungan;
(b) Tidak menjejaskan hak-hak dan kepentingan pihak-pihak yang terlibat berhubung dengan harta yang tertakluk kepada perintah seperti tempat kediaman dan kenderaan;
(c) Dikeluarkan oleh mahkamah selepas mahkamah meneliti perkara yang berikut:
   - kelakuan pihak-pihak;
   - kemungkinan kecederaan kepada orang yang dilindungi;
   - kesannya kepada anak-anak;
   - kesihatan pihak-pihak;
   - alternatif-alternatif yang boleh dipertimbangkan bagi melindungi mangsa

Pertimbangan yang dibuat oleh mahkamah adalah 'atas imbangan kebarangkalian'.